





- Thank you for choosing BeSafe iZi Flex FIX i-Size**
- ! It is important that you read this user manual BEFORE installing your seat. Incorrect installation could endanger your child.
- Vital information**
- For the correct usage of the airbag in combination with the seat; read the vehicle handbook.
  - For the suitable positions in the car, read the vehicle handbook.
  - BeSafe recommends to install the seat in all vehicle seat positions which are intended to be used and check installation, available space in the vehicle and position of the child, to verify if the seat is acceptable for your situation.
  - iZi Flex FIX i-Size can be installed forward-facing with the ISOFIX anchorage in a vehicle equipped with ISOFIX anchorage points, in combination with a 3-point belt, approved to UN/ECE Regulation No.16 or other. When there is no ISOFIX anchorage available in the vehicle position, iZi Flex FIX i-Size can be installed forward-facing with a 3-point belt, approved to UN/ECE Regulation No.16 or other.
  - iZi Flex FIX i-Size is approved for stature height 100 cm - 150 cm, in the forward-facing direction.
  - When used for stature heights between 135 cm. and 150 cm iZi Flex FIX i-Size might not fit in all vehicles, due to a low position of the vehicle roof at the side.
  - Before every use, make sure that the 3-point belt is not damaged or twisted and installed tight.
  - When used without the iso x anchorages connected, the seat should always be restrained by the vehicle belt when it is transported without the child.
  - When the child is taller than 150 cm. or the shoulders exceed the highest position of the shoulderbelt guiders, the child must change to a seat suitable for longer children, normally the vehicle seat.
  - After an accident, the seat must be replaced. Although it may look undamaged, if you were to have another accident, the seat may not be able to protect your child to the level to which it was designed.
  - Prevent the seat from becoming trapped or weighed down by luggage, seats and/or slamming doors.
  - DO NOT attempt to dismantle a part, which is not intended to be removed, modify or add any part to the seat. Warranty will be void if non-original parts or accessories are used.

- Never leave your child unattended in the seat.
- Make sure all passengers are informed about how to release your child in case of emergency.
- Make sure luggage or other objects are properly secured. Unsecured luggage may cause severe injuries to children and adults in case of accidents.
- Never use the seat without the cover. The cover is a safety feature and may only be replaced by an original BeSafe cover.
- Do not use any aggressive cleaning products; these may harm the construction material of the seat.
- BeSafe advises that child seats should not be bought or sold second-hand.
- KEEP this user manual with the seat for future use.
- DO NOT use the seat for longer than 8 years. Due to ageing, the quality of the material may change.
- DO NOT use at home. It has not been designed for home use and can only be used in a vehicle.
- When the child seat is installed in the car check all the areas where the child seat might touch the interior. We recommend using a (BeSafe) protection cover in these places to avoid cuts, marks or discolouration to the interior of the vehicle, especially in vehicles with leather or wooden interiors.
- If in doubt, consult either the car seat manufacturer or the retailer.

## Preparing to install

- Adjustable headrest (1a)
- Shoulderbelt lock (1b)
- Shoulderbelt guide (1c)
- Lapbelt guider (1d)
- Reclining handles (2x) (1e)
- Base (1f)
- ISO x release handle (1g)
- SIP bumper (1h)
- Height adjustment handles (2x) (1i)
- ISO x connectors (2x) (1j)
- ISO x release buttons (2x) (1k)
- ISO x indicators (2x) (1l)
- ISO x vehicle anchorage (2x) (1m)
- PAD+ (1n)

## Installation

1. When installing the seat in the front vehicle seat make sure the backrest of the vehicle seat is in an upright position.
2. Position the seat inside the vehicle.
3. Pull the ISO x release handle to release the ISO x connectors. A button on top of the handle will keep the handle in the released position and locks the ISO x connectors to slide in the base again. (2) The ISO x arms lock only in the position where it is totally extended. In this locked position 2 red marks next to the button on the handle will become visible. (3)
4. Click the ISO x connectors to the ISO x anchorage points in the vehicle seat (4). Make sure that all ISO x indicators are GREEN. (5, 6)
5. Press the button on top of the ISO x release handle (located between the red marks) down and push the handle back into the base. (7, 8) Push the seat as far as possible towards the backrest of the vehicle seat. (9)
6. Make sure the back of the seat is touching the backrest of the vehicle seat. If the headrest of the vehicle is pushing the seat away from the backrest, adjust the headrest.
7. If the seat cannot be used in combination with ISO x anchorage points in the vehicle seat, the ISO x connectors can be stowed inside the seat and the seat can be used in combination with the 3-point belt only.
8. Slide the shoulderbelt in the shoulderbelt guide. (10) Make sure the belt is not twisted and that the shoulderbelt guide is closed again to

- keep the belt inside. (11)
9. The seat is delivered with removable SIP+ (side impact protection +). This extra side impact protection should be used on the door side of the vehicle. It can be connected on the outside of the side bumper in 2 slots. The seat already offers high level integrated side impact protection. This extra side impact protection improves the protection in a side impact still further. (12)
10. Do not use the SIP+ on the seat when the space between seat and door of the vehicle is too small, which might lead to a situation where the seat is not positioned correctly on the vehicle seat.

## Positioning of the child

1. Adjust the headrest to the correct height by turning the height adjuster handle. (13) Make sure that the shoulder belt is level with your child's shoulder. (14)
2. The seat can be positioned in 2 positions by pulling the reclining handle upwards and pushing the seat forwards or backwards. Position the seat in the correct position before positioning the child with the vehicle belt. (15)
3. Position the vehicle belt in front of the child and lock the belt into the buckle of the vehicle. (16, 17)
4. BeSafe recommends to use the lapbelt guider to keep the child seated in the optimum upright position. To use the lapbelt guider position the lapbelt through the lapbelt guider.
5. The PAD+ must be used around the shoulder vehicle belt and positioned between the chin and the chest of the child.
6. Remove slack in the belt by pulling the belt towards the retractor. (18)

## Removing the seat

1. Remove the shoulderbelt out of the shoulderbelt guide by pushing the shoulderbelt lock in the guider up and slide the belt out. (19, 20)
2. Pull the ISO x release handle to release the ISO x connectors. (21) In this way the base of the seat can move forwards and the ISO x release buttons can be operated. (22)
3. Release both ISO x connectors, by pushing down the release buttons. (23) Slide the arms with ISO x connectors inside the seat before you remove the seat from the vehicle. To be able to slide the arms with ISO x connectors inside the seat, press the button (between the red marks) on top of the ISO x release handle down.
4. Remove the seat from the vehicle.

## Installation of 3 car seats

1. The SIP bumper on the inner side of the vehicle can be removed from the seat to create more space next to the seat for an additional car seat in the middle position of the vehicle. Remove a side bumper only on the inner side of the vehicle and never on the door side. (24, 25)
2. To remove a SIP bumper, push the button and move the bumper sideways and to the back, to hook it out of the fabric hooks. Keep the SIP bumper for later usage. (26, 27)
3. To install a SIP bumper, first hook in the lower hook (28), then hook in the upper hook (29) and finally secure the bumper in the middle by pushing the button (30) first and releasing it when it's positioned against the seat. Check if the SIP bumper is connected correctly. Use the SIP bumper always on the door side of the vehicle.

## Removing and refitting the cover

- Do take care when you remove the cover, as re-fitting the cover is the reverse process.
- Start to take off the backrest part first and re-fit the backrest part as the last part.
- For washing instructions, see the washcare label at the inside of the fabric cover.

### **! Warning: potential misuse**

- For the correct usage of the airbag in combination with the seat read the vehicle handbook.
- Make sure the indicators are green before you drive.
- Make sure the back of the seat is touching the backrest of the vehicle seat and the ISO X connectors are pushed inside the seat as far as possible. The red surface on top of the ISO X release handle must not be visible during driving.
- Make sure that the SIP bumpers are always connected with the seat on the doorside and connected with the seat on the inner side of the vehicle when there is enough space available.

## Guarantee

- Should this product prove faulty within 24 months of purchase due to materials or manufacturing fault, except covers and harness straps, please return it to the original place of purchase.
- The guarantee is only valid when you use your seat appropriately and with care. Please contact your retailer, they will decide if the seat will be returned to the manufacturer for repair. Replacement or return cannot be claimed. The guarantee is not extended through repair.
- The guarantee expires when there is no receipt, when defects are caused by incorrect or improper use, when defects are caused by abuse, misuse or negligence.

## Zahvaljujemo se vam za izbiro BeSafe iZi Flex FIX i-Size.

! POMEMBNO je, da PRED namestitvijo sede a podrobno preberete ta priro nik. Nepravilna namestitev lahko ogrozi varnost vašega otroka.

### Ključne informacije

- Za pravilno uporabo zra ne blazine v kombinaciji s sede em; preberite priro nik vozila.
- Za ustrezne polo aje na katere lahko namestite avtosede v avtu, preberite priro nik vozila.
- BeSafe priporo a da namestite avtosede na vse polo aje na sede ih avtomobila, ki so namenjeni za uporabo in da preverite namestitev, razpolo ljiv prostor v avtomobilu in polo aj otroka, kako bi preverili e je avtosede primeren za vašo situacijo.
- iZi Flex FIX i-Size se lahko namesti proti naprej s pomo jo ISO x priklu kov v avtomobil ki je opremljen z ISO x pritrdilnimi to kami, v kombinaciji z trito kovnimi varnostnim pasom, ki je odobren v skladu z uredbo UN/ECE Št.16 ali drugimi enakovrednimi standardi. Kadar na izbranem mestu v avtomobilu ne obstajajo ISO x pritrdilne to ke, iZi Flex FIX i-Size se lahko postavi proti naprej s pomo jo trito kovnega varnostnega pasu, ki je odobren v skladu z uredbo UN/ECE Št.16 ali drugimi enakovrednimi standardi.
- iZi Flex FIX i-Size je odobren za višino otroka od 100 cm do 150 cm, v smeri vo nje.
- Kadar se uporablja za otroke višine med 135 cm in 150 cm, iZi Flex FIX i-Size morda ne bo ustrezal vsem avtomobilom, zaradi ni je višine strehe na bo nih straneh avtomobila.
- Pred uporabo vedno preverite, da trito kovni varnostni pas ni poškodovan, zvit in da je trdno nameš en.
- Kadar se avtosede uporablja brez da so iso x priklu ki povezani ga je vedno treba zadr ati z varnostnim avtomobilskim pasom, kadar se preva a brez otroka.
- Ko je otrok višji kot 150 cm ali je višina ramen nad najvišjim polo ajem vodila ramenskega dela varnostnega pasu, morate sede zamenjati s takšnim, ki je primeren višjim otrokom, kar je obi ajo sede avtomobila.
- e pride do nesre e, morate sede zamenjati. eprav ni videti poškodovan, pri morebitni naslednji nesre i mogo e ne bo zagotavljal tolikšne varnosti za otroka, kot bi jo moral.

- Pazite, da se sede ne zagozdi ter da ga ne preobremenite s prtljago, sede i in/ali loputanjem z vrati.
- NE poskušajte odstraniti del, ki ni namenjen za odstranitev, spremeniti ali dodati katerega koli dela na sede . Garancija ne bo veljvana e se uporabljajo neoriginalni deli ali dodatki.
- Otroka v sede u nikoli ne pustite brez nadzora.
- Poskrbite, da vsi potniki vedo, kako je treba odvezati otroka v njunem primeru.
- Prepri aje se, da so prtljaga in ostali predmeti pravilno pritrijeni. Nezavarovana prtljaga v primeru nesre e lahko povzro i razli ne poškodbe otroka in odraslih.
- Nikoli ne uporabljajte sede brez prevleke. Prevleka je varnostni dodatek in jo lahko zamenjate samo z originalno BeSafe prevleko.
- Ne uporabljajte nobenih agresivnih istilnih sredstev; ti lahko poškodujejo sestavo materiala sede a.
- BeSafe priporo a, da ne kupujte ali prodajajte rabljenih otroških sede ev.
- SHRANITE ta priro nik za poznejšo uporabo.
- NE uporabljajte sede a dlje kot 8 let.Kakovost materiala se lahko spremeni zaradi staranja.
- Sede a NE UPORABLJAJTE doma. Ni izdelan za doma o uporabo in se lahko uporablja samo v vozilih.
- Ko otroški sede namestite v avto, preverite vsa podro ja, kjer bi se otroški sede lahko dotikal notranosti avtomobila. Na teh predelih priporo amo uporabo zaš itne prevleke (BeSafe), da se izognete rezom, made em ali obarvanju notranosti vozila, še posebej, e je ta iz usnja ali lesa.
- V primeru kakršnih koli dvomov se posvetujte s proizvajalcem ali prodajalcem sede a.

## Priprava na namestitev

- Nastavlivo naslonjalo za glavo (1a)
- Zaklepanje ramenskega dela varnostnega pasu (1b)
- Vodilo ramenskega dela varnostnega pasu (1c)
- Vodilo stegenskega dela varnostnega pasu (1d)
- Ročici za naklon (2x) (1e)
- Podstavek (1f)
- Ročaj za sprostitev ISO x priklju kov (1g)
- SIP odbija (1h)
- Ročaj za nastavitev višine (2x) (1i)
- ISO x pripenjala (2x) (1j)
- Gumba za sprostitev ISO x priklju kov (2x) (1k)
- ISO x kazalca (2x) (1l)
- ISO x pritrtilne ročice (2x) (1m)
- PAD+ (1n)

## Namestitev

1. Pred namestitvijo avtosede a na sprednji sede avtomobila, postavite naslon sede a v pokon ni polo aj.
2. Postavite avtosede v avtomobil.
3. Povlecite ročaj za sprostitev ISO x priklju kov. Gumb na vrhu ročaja bo zadržal ročaj v sprošem enem polo aju in zaklenil ISO x priklju kov da ne zdrsnejo nazaj v bazo. (2) ISO x ročaji se zaklenejo samo v polo aju ko so popolnoma izvlečeni. V tem zaklenjenem polo aju 2 rde oznake zraven gumba na ročaju postanejo vidne. (3)
4. Kliknite ISO x priklju kov na ISO x pritrtilne ročice v avtomobilu. (4) Prepričajte se da so vsi ISO x kazalniki ZELENI. (5, 6)
5. Pritisnite gumb (ki se nahaja med rdečimi oznakami) na vrhu ročaja za sprostitev ISO x priklju kov navzdol in pritisnite ročaj nazaj v bazo. (7, 8) Pomaknite avtosede im bolj proti naslonju avtomobila. (9)
6. Poskrbite da se zadnji del sede a dotika naslonjala sede a avtomobila. e vzglavnika vozila potiska sede pro od naslonjala, je potrebno prilagoditi vzglavnik.
7. e se avtosede ne more uporabljati v kombinaciji z ISO x pritrtilnimi ročicami v avtomobilu, ISO x priklju kov se lahko porinejo v sede in avtosede se lahko uporablja samo v kombinaciji z tretjo ročico varnostnim pasom.
8. Ramenski del varnostnega pasu vstavite v vodilo ramenskega pasu. (10) Bodite pozorni da pas ni zvit in da je zaklep vodila ramenskega pasu zaklenjen da pas ostane v notranjosti vodila. (11)

9. Avtosede je opremljen z odstranjivo stransko zaščito SIP+ (side impact protection +). Ta dodatna stranska zaščita se mora uporabljati na tisti strani na kateri je avtosede nameščeno, na strani vrat. Lahko se pritrdi na zunanj stran odbija a v dveh reah. Sedeče ponuja visoko raven stranske zaščite integrirane v avtosede. Tale dodatna zaščita še dodatno izboljšuje zaščito pri bo nem trku. (12)
10. Ne uporabljajte dodatno stransko zaščito SIP+ na avtosede ustrezenih med avtosede enim in vratim avtomobila ni dovolj prostora, kar bi lahko privedlo do polo aja, v katerem je avtosede nepravilno nameščeno na sede v avtomobila.

## Namestitev otroka v avtosedež

1. Z obrajanjem gumba za prilaganje višine prilagodite naslonjalo in vzglavnik na ustrezno višino. (13) Bodite pozorni da je ramenski del varnostnega pasu v ravnini z rameni vašega otroka. (14)
2. Avtosedež se lahko namesti v dve poziciji s potegom ročice za nastavljanje nagiba navzgor in potiskom sedeža naprej ali nazaj. Avtosedež postavite v pravilen polo jah, preden postavite otroka s pasom avtomobila. (15)
3. Postavite varnostni pas sedež prednjo stran otroka in ga pritrdite v sponko v avtomobilu. (16, 17)
4. BeSafe priporoča uporabo vodila stegenskega dela varnostnega pasu kako bi otroka obdržali v bolj pokon nem polo aju. Za uporabo vodila stegenskega pasu, prevlecite stegenski del varnostnega pasu z vodilo.
5. PAD+ je treba uporabljati okoli ramenskega varnostnega pasu in je treba postaviti med brado in prsnim košem otroka.
6. Napnite pas, tako da ga povlečete proti navijalu. (18)

## Odstranjevanje sedeža

1. Umaknite ramenski pas iz vodila ramenskega dela varnostnega pasu tako da pritisnete zaklep ramenskega pasu v vodilu navzgor in odstranite pas iz vodila. (19, 20)
2. Za sprostitev ISO x priklju kov povlecite ročaj za sprostitev ISO x priklju kov. (21) Na ta način bazo sedeža lahko premaknete proti naprej in upravljate z gumbi za sprostitev ISO x priklju kov. (22)
3. S pritiskom na gume za sprostitev ISO x priklju kov sprostite oba ISO x priklju kov. (23) Preden avtosedež odstranite iz avtomobila pritisnite ročice z ISO x priklju kovih v sedežu. Da bi lahko potisnili ročice z ISO x priklju kovih v sedežu, je potrebno pritisniti gumb (ki se nahaja med rdečimi oznakami) na vrhu ročaja za sprostitev ISO x

priklu kov navzdol.

4. Odstranite avtosede iz avtomobila.

### Nastavitev 3 avtosedeža

1. SIP odbija , ki se nahaja na sede u na notranji strani avtomobila se lahko umakne z avtosede a da se ustvari ve prostora za dodatni avtosede ki bo nameš en na sredino avtomobila. Umaknite stranski odbija samo na notranji strani avtomobila, nikoli na strani vrat. (24, 25)
2. Za odstranitev SIP odbija a pritisnite gumb in premaknite odbija na stran in proti nazaj, da ga lo ite od sponk za material. Shranite SIP odbija za ponovno uporabo. (26, 27)
3. Za nastavitev SIP odbija a na avtosede , najprej pritrdite spodnji kavelj (28), nato pa pritrdite zgornji kavelj (29) in kon no pritrdite odbija na sredino prvo s pritiskom na gumb (30) in potem sproš anjem ko je postavljen na avtosede . Preverite da je SIP odbija pravilno nastavljen. SIP odbija vedno uporabljajte na strani do vrat avtomobila.

### Odstranjevanje in pritrjevanje prevleke

- Pri odstranjevanju prevleke bodite pozorni, saj nameš anje poteka v nasprotnem zaporedju.
- Prvo odstranite prevleko za naslonjalo avtosede a. Ko ponovno nameš ate prevleko, prevleka za naslonjalo se nameš a na koncu.
- Za navodila o pranju poglejte nalepko na notranji strani prevleke.

### ! Opozorilo: morebitna nepravilna uporaba

- Za pravilno uporabo zra ne blazine v kombinaciji s sede em preberite priro nik vozila.
- Pred vo njo se prepri ajte, da so kazalci zeleni.
- Prepri ajte se da se zadnji del avtosede a dotika naslona avtomobilskega sede a in da so ro aji z ISO x priklju ki maksimalno potisnjeni v sede . Rde a površina na vrhu ro aja za namestitev ISO x priklju kov med vo njo ne sme biti vidna.
- Pazite da sta SIP odbija a vedno postavljena na avtosede na strani do vrat avtomobila in z notranje strane avtomobila, kadar ima dovolj prostora.

### Garancija

- e se v 24 mesecih od nakupa na izdelku pojavijo napake zaradi materiala ali izdelave, razen napak na prevleki ali pasovih, ga vrnite tja, kjer ste ga kupili.
- Garancija je veljavna le, e sede uporabljate pazljivo in kot je predpisano. Prosimo, da se posvetujete s trgovcem, ki bo ocenil, ali je treba sede vrniti proizvajalcu v popravilo. Zamenjave ali vra ila ne morete zahtevati sami. Zaradi popravila se garancija ne podaljša.
- Garancija pote e, e: pri uveljavljanju zahtevka ne prilo ite ra un, e poškodbe nastanejo zaradi nepravilne in napa ne uporabe, e okvare nastanejo zaradi grobega ravnanja, nepazljivosti ali malomarnosti.



HTS BeSafe as  
N-3535 Krøderen, Norway - [www.besafe.com](http://www.besafe.com)